

What is the Census?

- The Census is a count of everyone living in the United States every 10 years.
- The census is mandated by the U.S. Constitution.
- The next census is in 2010.
- Your participation in the census is required by law.
- It takes less than 10 minutes to complete.
- Federal law protects the personal information you share during the census.
- Census data are used to distribute Congressional seats to states, to make decisions about what community services to provide, and to distribute \$400 billion in federal funds to local, states and tribal governments each year.

ການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວແມ່ນຫຍັງ?

- ການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວ ແມ່ນການນັບຈຳນວນປະຊາຊົນທຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນປະເທດສະຫະຣັຖອາເມຣິກາທຸກໆ 10 ປີ.
- ການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວນີ້ເປັນຄຳສັ່ງທາງກາລະບຸມາຈາກຣັຖທັມມູນຂອງສະຫະຣັຖອາເມຣິກາ.
- ການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວໃນປີຕໍ່ໄປແມ່ນປີ 2010.
- ການຮ່ວມມືຂອງທ່ານກ່ຽວກັບການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວນີ້ແມ່ນຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງຣັຖບານ.
- ການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວນີ້ຈະໃຊ້ເວລາບໍ່ເຖິງ 10 ນາທີ.
- ກົດໝາຍຂອງຣັຖບານຈະປົກປ້ອງຣັກສາຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ເຮັດການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວນີ້.
- ຂໍ້ມູນຂອງການສຳຮວດສຳມະໂນຄົວນີ້ຈະໄດ້ນຳໄປໃຊ້ໃນການແບ່ງປັນທີ່ນັ່ງຂອງສະມາຊິກສະພາຂອງຣັຖ, ເພື່ອພິຈາລະນາກ່ຽວກັບການໃຫ້ບໍລິການຕໍ່ຊຸມຊົນຕ່າງໆ ແລະ ເພື່ອແບ່ງປັນເງິນງົບປະມານຈຳນວນ 400 ພັນລ້ານດອລລ່າໃຫ້ແກ່ຣັຖບານທ້ອງຖິ່ນ, ຣັຖ ແລະ ຣັຖບານຊົນເຜົ່າຕ່າງໆໃນແຕ່ລະປີ.